

Bruksela, 5 grudnia 2022 r.
(OR. en)

15053/22

LIMITE

POLCOM 187
WTO 223
AGRI 658
UD 257
UK 163

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0377 (NLE)

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii, na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994, dotyczącego zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

DECYZJA RADY (UE) 2022/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy
między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii,
na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994,
dotyczącego zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych
znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV
w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) pkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 czerwca 2018 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 z Federacyjną Republiką Brazylii w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii.
- (2) Negocjacje z Federacyjną Republiką Brazylii zakończyły się pomyślnie i Umowa między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 dotycząca zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (zwana dalej „Umową”) została parafowana w dniu 14 września 2022 r.

- (3) Umowę podpisano w imieniu Unii w dniu ...⁺, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją Rady (UE) .../...¹⁺⁺.
- (4) Umowa powinna zostać zatwierdzona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

⁺ Proszę wstawić datę podpisania Umowy zawartej w dokumencie ST 15054/22.

¹ Decyzja Rady (UE) 2022/... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii, na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994, dotyczącej zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (Dz.U. L ... z. ..., s. ...).

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji zawartej w dokumencie ST 15052/22 i uzupełnić odpowiedni przypis.

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii, na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994, dotyczącą zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej¹⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia przewidzianego w art. 6 ust. 1 Umowy².

¹ Tekst Umowy został opublikowany w ... [proszę wpisać odesłanie do Dz.U. dla dokumentu ST 15054/22].

⁺ Delegacje: zob. dokument ST 15054/22.

² Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady
Przewodniczący*
